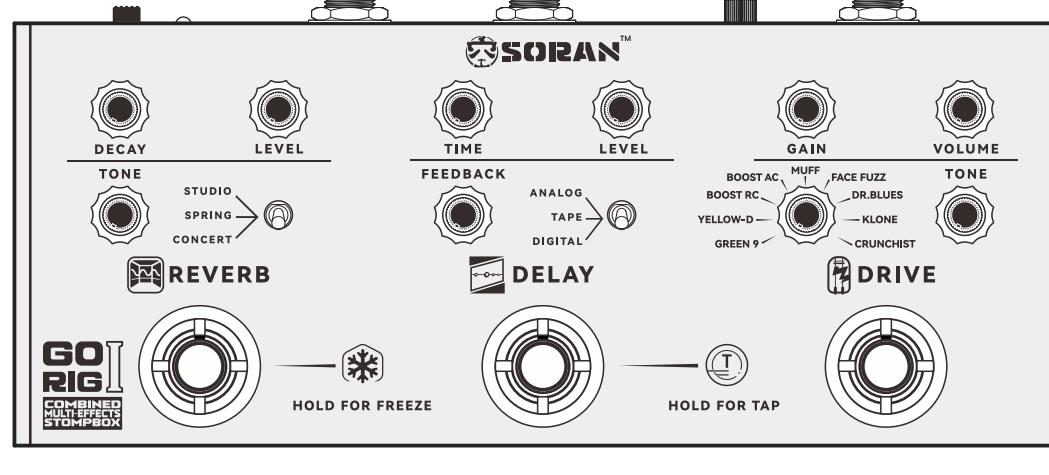


SORAN™

GORIG I

Combined Multi-effects Stompbox

组合式效果器
Owner's Manual
用户手册



警告！ 重要安全说明

连接前请阅读本说明。妥善保管以备后续参考。

警告：

为降低火灾或电击风险，请勿让设备接触雨水或湿气。

注意：

为降低火灾或电击风险，请勿拆卸螺丝或外壳。内部无用户可自行维修的部件。维修请仅由合格技术人员进行。

FCC合规声明：

本设备经测试，符合FCC规则第15部分B类数字设备的限制。操作须满足以下两个条件：

1.该设备不得引发有害干扰。

2.本设备应能承受所有接收到的干扰，即使该干扰可能导致非预期操作。

符号定义：

闪电符号：表示存在高压电，操作不当可能导致触电。

感叹号符号：提示用户注意重要的操作与维护说明。

安全须知：

电源：

1.请仅使用随附的电源适配器或电源线。

2.如对当地电源类型存疑，请咨询经销商或当地电力公司。

放置与热源注意事项：

请勿将设备靠近热源（如暖气片、加热器或其他产热设备）放置。

异物与液体进入：

防止异物或液体侵入设备内部，以避免设备损坏或触电风险。

维修：

1.请勿自行尝试维修或改装本产品；

2.打开或移除外壳可能会使您接触到危险电压或其他危险源；

3.所有维修工作均应交由具备资质的专业维修人员处理。

注意：请遵循所有说明并留意所有警告，并妥善保存本说明书以备日后查阅。

概述

Soran Go Rig I 是一款紧凑型数字多功能效果器，集吉他必备效果——降噪 (NOISE GATE) 、失真 (DRIVE) 、延时 (DELAY) 和混响 (REVERB) 于一体。专为注重简洁性、便携性和高品质音色的吉他手设计，可满足排练、演出和日常练习的所有需求。

失真效果模块 (Drive) 提供 9 种经典过载 (Overdrive) 、失真 (Distortion) 和法兹 (Fuzz) 音色，灵感源自经典效果器：Green 9、Yellow-D、Boost RC、Boost AC、Muff、Face Fuzz、Dr. Blues、Klone 和 Crunchist，涵盖经典与现代主奏音色的全范围。

延时效果模块 (Delay) 包含 3 种基本延时类型：模拟延时 (Analog Delay) 、磁带回声 (Tape Echo) 和数字延时 (Digital Delay) 。同时支持打点速度 (Tap Tempo) 功能，可快速便捷地调节延时时间以匹配音乐节奏。

混响效果模块 (Reverb) 提供 3 种录音室级混响：录音室混响 (Studio Reverb) 、弹簧混响 (Spring Reverb) 和音乐厅混响 (Concert Reverb) 。此外，该模块还具备冻结功能 (Freeze) ，可用于氛围音景和创意混响效果。

内置降噪门 (Noise Gate)

Go Rig I 支持立体声输出，内置锂电池可随时随地演奏，无需外接电源。单次充电可提供超过 5 小时的连续使用时间，通过 USB-C 接口确保快速便捷充电。全金属外壳设计坚固耐用，满足舞台和录音棚使用需求。“所见即所得”界面，让用户可快速上手操作。只需接入吉他并连接音箱，即可开始演奏。从居家练习到巡演途中，Go Rig I 都能轻松装入乐器包，随时随地提供强劲音色。

功能特点

- 集失真 (Drive) 、延时 (Delay) 和混响 (Reverb) 于紧凑便携的组合式效果器踏板。
- 包含 9 种经典过载音色：GREEN 9、YELLOW-D、BOOST RC、BOOST AC、MUFF、FACE FUZZ、DR.BLUES、KLONE 和 CRUNCHIST。
- 提供 3 种延时类型，支持打点速度 (Tap Tempo) 功能。
- 配备 3 种混响类型及冻结功能 (Freeze) ，打造氛围音色与层次效果。
- 内置降噪门 (Noise Gate) 减少高增益使用时的杂音干扰。
- 支持立体声输出。
- 内置锂电池提供超 5 小时续航，支持 USB-C 充电。
- 全金属外壳设计。
- 直观的无菜单界面，操作简单，所见即所得。
- 便携设计轻松装入乐器包，随时随地演奏。

有关产品中所含有害物质限量的说明

为了控制和减少电器电子产品废弃后对环境造成的污染，本资料就本公司产品中所含的特定有害物质限量及其安全性予以说明。

本资料适用于 2022 年 12 月 31 日以后本公司所制造的产品。

环保使用期限

此标志适用于在中国国内销售的电子信息产品，表示环保使用期限的年数。所谓环保使用期限是指在制造日起的规定期限内，产品中所含的有害物质不致引起环境污染，不会对人身、财产造成严重的不良影响。

环保使用期限仅在遵照产品使用说明，正确使用产品的条件下才有效。不当的使用，将会导致有害物质泄漏的危险。

产品中所含有害物质限量说明

项目	限量	
	A 类	B 类
邻苯二甲酸酯类物质的限量	○	○
多环芳烃类物质的限量	A 类	B 类
可迁移元素物质的限量	○	○
苯系物、总挥发有机化合物及甲醛物质的限量	○	
五氯苯酚 (POP) 物质的限量	○	
电子部件中限物质的限量	○	
天然放射性核素的限量	○	

* 上表当中的信息依据 GB 28489-2022 仅在产品含有其中限量要求项目时适用。
本表依据 GB 28489-2022 的规定编制。
○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB 28489-2022 第五章规定的限量要求以下。
保护环境
如果需要废弃本产品，请遵循本地相关指引，请勿随意丢弃或作为生活垃圾处理，以避免对环境造成污染。

质量承诺

亲爱的 SORAN 用户：

在您使用 SORAN 本产品时，请仔细参阅产品

说明书，当您有疑问和困难时，请拨打售后服务热线：

400-990-9866

[请向销售商索取有效购买凭证并予以保存]

保修政策

一、包换政策：

1. 消费者通过正规授权渠道购买的产品，自购机之日起 1 个月内，在正常使用情况下出现非人为的产品性能故障，且产品外观及包装保持完好，可向所购机的经销商换机。

2. 消费者在换机时应出示由经销商开出的购机凭证，否则经销商可以不予更换。

二、保修政策：

1. 消费者通过正规授权渠道购买的产品 (以发票所示销售方为准)，自购机之日起 1 年内，若出现非人为损坏的性能故障，可享受免费维修服务。

2. 对于超过 1 年或人为及不可抗力因素造成损坏的产品，我司可提供有偿维修服务。

* 本售后政策仅适用于中国大陆地区，其它国家及地区以当地售后政策及法律法规为准。

售后服务地址

广东省珠海市高新区唐家湾镇科技九路 10 号

珠海市吉友科技有限公司售后服务部 邮编：519080

合格证

Certificate

检验员
Inspector:

日期
Date:

名称 NAME : 组合式效果器

型号 TYPE : JCMS-G3A

本产品经检验合格
This product is inspected and approved.

制造商：珠海市吉友科技有限公司

制造商地址：珠海市高新区唐家湾镇金尚路 33 号

2 栋 2 楼 203-083 号 (集中办公区) 电话：0756-3689866

生产商：珠海市蔚科科技开发有限公司

生产商地址：珠海市高新区唐家湾镇科技九路 10 号

网址：www.soranaudio.com